

Junghans

AUTOMATIC HERREN-ARMBANDUHREN

Stoß- und wassergeschützt, großer Sekundenzeiger aus der Mitte

GENTS WRIST WATCHES, SHOCK AND WATERPROOF, CENTRAL SECOND

MONTRES BRACELET, ANTICHOC ET ETANCHE A L'EAU, GRANDE TROTTEUSE CENTRALE



J 80/12, 10 1/2", AUTOMATIC

Das altbewährte, massive Ankerwerk J 80 haben wir mit einem gut durchkonstruierten und langerprobten automatischen Selbstaufzug ausgestattet.

Dieses Ankerwerk J 80/12 hat 22 Steine, massive Brücken, Stahlanker und Stahlankerad poliert, Spirale Nivarox I, den bewährten Stoßschutz der Unruhwellen (siehe Seite 24) und einen Gangreserveanzeiger (DBP. angemeldet). Das vollrotierende Aufzugpendel zieht die Uhr in beiden Richtungen wirkend gut auf. Aufzugwippe (DBP. angemeldet) ist besonders gut gelagert. Federloses Kupplungsgesperr (DBP. angemeldet).

The solid lever movement J 80, long-known and reputed, is fitted with a wellconstructed and tested automatic selfwinding.

This lever movement J 80/12 has 22 jewels, solid bridges, steel pallet and steel lever escapement wheel polished, Nivarox hairspring I, the balancestaff is with the reliable shockproof (please refer to page 24) and a going reserve indicator (DBP. applied for). The winding pendulum fully rotating winds the watch in both directions efficiently. Winding detent has particularly good bearings. Resilient coupling clickwork (DBP. applied for).

Le fameux mouvement massif à ancre J 80 vient d'être muni d'un remontage automatique de construction bien conçue et longuement étudiée.

Ce mouvement à ancre J 80/12 comporte 22 rubis et dont voici les caractéristiques: Ponts massifs, ancre et roue d'ancre acier polis, spirale NIVAROX I, axe de balance avec le fameux système shockproof Junghans (voir page 24), indicateur de réserve de marche (DBP. déposé). Le balancier de remontage tournant entièrement rond remonte le mouvement d'une façon impeccable dans les deux directions. La bascule de remontage est avantageusement logée dans son palier (DBP. déposé). Cliquet de couplage élastique (DBP. déposé).

Junghans

AUTOMATIC HERREN-ARMBANDUHREN

Stoß- und wassergeschützt, großer Sekundenzeiger aus der Mitte

GENTS WRIST WATCHES, SHOCK AND WATERPROOF, CENTRAL SECOND

MONTRES BRACELET, ANTICHOC ET ETANCHE A L'EAU, GRANDE TROTTEUSE CENTRALE

Gruppe 85 AUTOMATIC, 22 Steine, mit Gangreserve-Anzeiger

22 jewels with going reserve indicator - 22 rubis avec indicateur de réserve de marche



85/7001 RP

85/7002 RP

85/7601 RP

Metallgehäuse, verchromt, mit Edelstahlboden, Silberblatt mit polierten Goldrelieffzahlen und -strichen, Radiumpunkte und -zeiger

Chromium plated metal case with stainless steel back, silver dial with polished gilt raised figures and strokes, luminous points and hands

Bottier métal chromé avec fond acier inoxydable, cadran argenté avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux

Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, feingetöntes Schwarzblatt mit polierten Relieffzahlen und -strichen, Radiumpunkte und -zeiger

Chromium plated metal case with stainless steel back, black metal dial with polished raised figures and strokes, luminous points and hands

Bottier métal chromé avec fond acier inoxydable, cadran argenté avec chiffres polis relief, points et aiguilles lumineux

Gehäuse Goldauflage 20 Mikron mit Edelstahlboden, Silberblatt mit polierten Goldrelieffzahlen und -strichen, Radiumpunkte und -zeiger

Gold plated 20 Microns with stainless steel back, silver dial with polished gilt raised figures and strokes, luminous points and hands

Bottier doré 20 Microns avec fond acier, cadran argenté avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux